

قراص

دينا ميريه

DYNAMIREN

فضية للرجال

وذميه للنساء

احدث دواء على

أمون ومضمون للقوة

وفقدان الحيوية

يباع في الصيدليات

Regd. at G. P. O. ADEN No. 61

## الرأي العام

لسان حال حزب رابطة الجنوب العربي

ARRAI AL-AAM  
SOUTH ARABIANS' LEAGUE'S WEEKLY

العدد ٢٧

السنة الاولى

الثمن ٥٠ سنتا

الجمعة ٢٧ رجب ١٣٨٢

موافق ١٣ ديسمبر ١٩٦٣

Vol. 1 No. 27

FRIDAY 13,

December, 1963

B  
A  
Y  
E  
R

نونيك باير

شراب مقوي للدم  
منعش للصحة ويجدد  
للحيوية

## الامم المتحدة تطالب بريطانيا بتحديد موعد استقلال الجنوب العربي

وافقت الجمعية العمومية لهيئة الامم المتحدة على مشروع القرار الذي تقدمت به الدول الاسيوية والافريقية والاشتراكية والذي يقضي باستقلال الجنوب العربي وتأكيد حق شعب الجنوب العربي في تقرير مصيره - وافقت عليه ٧٧ دولة واعترضت عليه احدى عشرة دولة وامتنعت عشر دول عن التصويت. وبذلك انتصرت قضية الجنوب العربي في هيئة الامم المتحدة. وكانت الجمعية العمومية لهيئة الامم المتحدة قد بدأت من يوم ٢٨ نوفمبر المنصرم في مناقشة توصيات اللجنة الدولية لتصفية الاستعمار بخصوص الوضع في الجنوب العربي. التي نصت على:

١ - الاعتراف لشعب عدن الديمقراطية حرة في ظل احوال ومحياتها بحق تقرير المصير والتحرر من الحكم الاستعماري طبقاً لنصه ص إعلان الجمعية العمومية القاضي بمنح الاستقلال للشعوب والاقطار غير المستقلة.

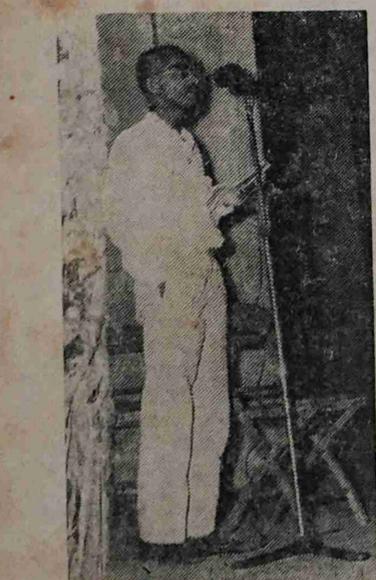
٢ - وجوب تمكين شعب هذه المناطق من اختيار مستقبله في نزعة مبكرة وفي ظل احوال ديمقراطية حرة.

٣ - مطالبة الحكومة البريطانية باطلاق سراح جميع المعتقلين السياسيين، وان تسمح بعودة الزعماء المنفيين وان تلغي كافة القيود المفروضة على صور النشاط السياسي وأن تؤم الحريات السياسية وحقوق الانسان في كل هذه المناطق. وتسلك في الجمعية العمومية أغلب ممثلي الدول الأعضاء وخاصة ممثل الجمهورية العربية المتحدة السيد محمود رياض وممثل العراق السيد الباجهجي وممثل الجمهورية العربية اليمنية السيد محسن العيني وممثل حكومة تونس الطيب سليم وقد هاجموا الاستعمار البريطاني في الجنوب العربي وشجبوا موقف بريطانيا من لجنة تقصي الحقائق كما نددوا بأعمال بريطانيا للجنوب العربي وتمزيقها لوحده وطالبوا باستقلال الجنوب العربي واجراء انتخابات بوجود الامم المتحدة وأشرفها انيام حكومة واحدة لكل الجنوب العربي كما طالبوا بتنفيذ الأعلان العالمي الخاص بمنح الاستقلال للناطق الغير مستقلة.

كما أكدت كل خطب ممثلي الدول على وجوب تصفية الاستعمار من الجنوب العربي، ضمان وحدة

فتح الحدود الاتحادية اليمنية  
أعلن راديو عدن مساء  
أمس أن السلطات قد فتحت  
الحدود بين الاتحاد والجمهورية  
العربية اليمنية.

وأفاد الراديو أن السلطات الاتحادية  
قد سمحت للسيارات والمسافرين  
الخارجين من الاتحاديين بالمرور  
من الجمهورية اليمنية إلى الاتحاد بمنعاً



العام بالنيابة للرابطة كان قد وصل  
صباح أمس الخميس قادماً من جده  
حيث كان هناك في زيارة ثقافية  
لمكتب الجنوب العربي وفروعه  
في المملكة العربية السعودية

## انفجار قبله في مطار عدن

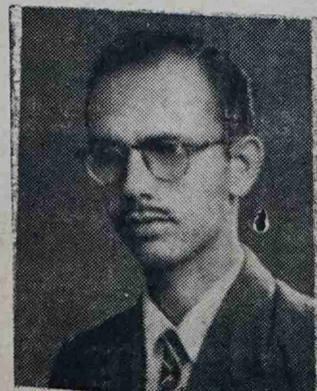
اصابة المندوب السامي وبعض الوزراء والاهالي  
اعلان حالة الطوارئ في ولايات الاتحاد

اعلان المجلس الاعلى لحكومة اتحاد الجنوب العربي حالة الطوارئ في ولايات الاتحاد بعد حادث القنبلة التي انفجرت في مطار عدن المدني صباح الثلاثاء الماضي. وكان قد اصيب في هذه الحادثة المندوب السامي، والسultan احمد بن عبدالله الفضلي وزير الارشاد القومي والشريف حسين شريف يبحان ومراسل وكالة رويتر ومراسل هيئة الاذاعة البريطانية والمستر لوري هوبسن والمستر هندرسن نائب المندوب السامي وعدد من الاهالي كما توفيت امرأة هندوكية متأثرة بجراحها.

وكانت حالة طوارئ واغلاق الحدود بين اليمن والاتحاد عموماً ومنع هبوط طائرات يمنية على مطارات الاتحاد ومنع دخول السيارات عبر الحدود. والقى البوليس القبض على ٢٩ شخصاً من الوطنيين من اعضاء حزب رابطة الجنوب العربي وحزب الشعب الاشتراكي والاتحاد الشعبي الديمقراطي والهيئات الاخرى. وقد اذيع بان المعتقلين نقلوا

## البوليس يعتقل الامين العام لحزب الرابطة وعدد من اعضائها البارزين

اعتقل البوليس في الساعة الحادية عشر تماماً من مساء يوم الخميس (أمس) السيد محمد سالم باوزير الامين العام بالنيابة لحزب رابطة الجنوب العربي كما أنه كان أعتقل بعد منتصف



ليلة الثلاثاء الماضي عدد من أعضاء الرابطة من بينهم السادة عبدالرزاق محمد سعد أمين مالية الرابطة وعبد اللطيف كتيبي عمر مدير المكتب الثقافي للحزب والجدير بالذكر أن الأمين

# الرأي العام يقول:

الشعب هو الرأي العام . كل مظلوم في السجن الصغير أو في السجن الكبير هو الرأي العام . كل مظلوم في عيشه أو رزقه أو سكنه هو الرأي العام . كل مظلوم في حريته هو الرأي العام . كل هؤلاء هم الرأي العام صانوه وخالفوه ومحققوه . هؤلاء جميعاً يتطور الرأي العام ويتحد وينتصر . والرأي العام ليس صحيفة تكلمت بمداد على ورق ، ثم ترمى ولكن الرأي العام هو غرق المزارع والعالم وهو دموع البائس والمظلوم وهو الشعب وهو المارد الذي حاولت قوى الشر حبسه في قفم وبدأ يتنفس الصعداء ويستعيد قوته بعد طول كبت وسجن .

## الشعب لا يعرف المهادنة .

بقلم محمد آدن

نشر في إحدى الصحف المحلية بياناً في يوم ٢٧ نوفمبر ١٩٦٣ كذب ما جاء عن تزوير السلطات الفرنسية جيمبوت للانتخابات الجمعية الإقليمية يوم ١٧ نوفمبر ١٩٦٣ ودون رادع من ضميراتهم الكاتب الشرفاء الذين يقومون بنشر قضية بلادهم وفضح المخططات الاستعمارية الفرنسية التي ترمي إلى ربط عجله فرنسا بالساحل الصومالي ووصفهم بالحقاقدين كما شكر شعب جيبوتي لثقتهم به وتأييده المطلق له في انتخابات الجمعية كما يزعم . لقد رأينا أنه واجب علينا أن نكشف ناحية من نوحى أساليب صاحب البيان الانتهازية في دفاعه عن فرنسا :

عندما شعرت حكومة فرنسا الاستعمارية بالضربة القاضية على حكمها في الساحل الصومالي جيمبوت لم تهدأ سلاح تشهره في وجه حرب الحركة الشعبية وهو الحزب الذي يطالب باستقلال وحرية البلاد ويتمتع بشعبية واسعة في كل منها سوى أفعال هزيمته في انتخابات الجمعية الإقليمية المزورة أمام عملاتها ولحسب فرنسا المعركة الانتخابية وضائتها اقليمية المقاعد في المجلس لمن يدور في فلكها وزعت مقاعد الانتخابات لصالح بعض اعداء الحركة الوطنية وحرية البلاد من عملاتها ، ولم تكتمف فرنسا بهذا وهي تعرف رغم مخططاتها الاستعمارية أنها ولا بد

## مؤسسة التجار العرب

مؤسسة عربية وطنية

لاصحابها : السيد علوي عبدالرحمن و ( شركاه )

شارع الامين امام سوق الخضرة كرت

تأسست هذه المؤسسة خاصة لتقدم للوطنيين كل

التسهيلات للتأمين بكل انواعه . .

فأمن على أموالك ، سيارتك ، وكل ما تملك .

بواسطة مؤسسة التجار العرب ، حيث توجد كل

التسهيلات اللازمة . .

سوف تنرم امام ارادة الشعب وقاعدته حزب الحركة الشعبية فذهبت تزور الانتخابات ياشترى جنود الفرقة الاجنية ورجال الجيش الفرنسي في التصويت لصالح ومع قائمة صاحب البيان زعيم الجمعية الاقليمية للساحل الصومالي ، تحت موجه من الارهاب على زعيم الجمعية الاقليمية ان ان يشكر فرنسا هي التي جعلته زعيماً لهذه الجمعية في انتخابات ١٧ نوفمبر اما الشعب فانه يرى منه ومن امثاله وهو الذي بالأمس القريب وقع ضد مطالب و ارادة الشعب في الحرية والاستقلال على البيان الذي أصدره بعض العمال في ٢٠-٩-١٩٦٣ يمنحون فيه ثقتهم مكاملة لحكومة

الجمهورية الفرنسية وشخصياً الى رئيس الدولة الجنرال ديغول بأن يتخذ اجراءات امتياز للاقليم في جميع النواحي التطويرية ، واكدوا بان الساحل الصومالي ، جيبوتي ، باقيا وسيبقى وحدة اقليمية متكاملة في الجمهورية الفرنسية .

هذه هي حقيقة الزعيم اما الاسطورة التي يريد اعدادها الى الاذهان من جديد لحلق التفارقة العنصرية بين ابنا الوطن الواحد المتمثل من شعب جيبوتي صومال ، دا كل وحرب قوله ( ومن قائل ان الاقليات من ابناء الطوائف الاخرى سوف يلاقون اصنافاً من الاضطهاد والوانان التعسف

والاستبداد على يد الاغلبية من ابناء العفر . ) انما يذكرنا بسياسة الدكتور البيضاوي ولايسعنا هنا الا ان نقر لبعض جيبوتي . وتلبيذ ديغول العجز ان شعب جيبوتي شعب افريقي واحد لا فرق بين دنكلي ، وصومالي ، وعربي كلهم اخوان في الدين والوطن ويتربط بينهم نقطه الدم حتى الابد ، فالبلية الطائفيه والقبليه التي يريد خلقها للزعيم قانها لا تستطيع ان تمزق وحدة هذا الشعب الذي آمن بها واعتنقها . ويوم ان يقول الشعب كلمته الفاصلة لا يعرف في سبيل الحق ايه مهادنة او مساوته والنصر للشعب .

## الجمعية الصومالية تنهزم في العواصم وتراجع الانتصار في قري البدايه

ديمقراطية يخبو ويتلاشى وقد زاد الطين بلة قطع الحكومة لوسائل المواصلات البرقية واللفونية بين العاصمتين وبين جميع المدن الرئيسية ، وأصبحت الاكاذيب المفضوحه التي تنشقها من محطتي هر جيسا ومدشوا موارد الخبر الوحيدة التي تتناقلها الافواه .

وبإضافة الى ذلك ، قد شدت الرقابة على حركات الزعماء السياسيين حتى صار من المعتاد منذ اعلان النتائج المزمنة أن تفتح عينيك في الصباح على جنسدي بوليس سري قاعد يعتبره بابك وقد القى القبض أمن الصباح على الحاج عبد الرحمن محمد حسن ، نائب رئيس الحزب ، اثر خطاب سياسي ألقاه بعد اعلان النتائج والتهمة الموجهة اليه هي أنه وصف بعض وزراء العهد الراهن باختيائه ، وقد أطلق سراحه اليوم بكفالة مالية وسيقدم للمحاكمة في يوم ١٥ / ١٢ / ٥٦٣ .

« يتبع »

**أطلب**

**بالمراسله**

**معالجة عيوب الجسم**

١ هل أنت قصير القامة ؟  
يمكنك أن تزيد طولك من بوصة الى ٦ بوصات بطريقة مؤكدة

٢ هل أنت نحيف ؟  
يمكنك زيادة وزنك ١٠ أو ٢٠ رطلاً وأكثر بطريقة مضمونة

٣ هل أنت سمين ؟  
يمكنك انقاص وزنك والتخلص من الشحم الذي يزعجك

٤ هل تشكو نسايط الشعر او الصلع أو الشيب المبكر ؟  
حدد العيب الذي تشكو منه وأرفق مع طلبك جنياً ونصفاً انجليزي وأرسله بالبريد المسجل باسم الطبيب الفسيولوجي ( محمود فؤاد ص.ب : ١٥١٣ بالقاهرة ) بصلك العلاج فوراً . .  
وكل طلب غير مرفق بقيمة العلاج يهمل نهائياً ،

لمراسلنا في مقديشو

وأخيراً ، وبعد طول انتظار ، جرت الانتخابات البلدية في يوم ٢٦ / ١١ / ٦٣ ، في جميع أنحاء الجمهورية الصومالية ، وأسفرت - كما كانت تتوقع كل عين تنظر الى الأشياء - عن هزيمة منكرة للجمعية العنصرية والسياسية ، وعن انتصار رائع للقوى الشعبية الصاعدة المنصوية تحت لواء رائد المعارضة الطاقية وحامل مشعل الحرية والتقدم ، حزب المؤتمر الوطني الصومالي .

لقد انتمى حزب ( المؤتمر ) في كل من مقديشو وهر جيسا ، وهما العاصمتان الأولى والثانية ، إذ حصل على ثلثي الأصوات في كل منهما كما فاز بنسب النسبة في جميع المدن الرئيسية مثل بربرا وبرغو وجيبوتي وأودوينه التي كان فيها المشرفون الحكوميون من أرباب الذمة والضمة وأما في بقية الدوائر الانتخابية وبصورة خاصة في الجنوب - فقد استعملت الرجعية جميع امكانياتها من الغش والتزيف والارشاء والارهاب .

لقد بدأ التصويت في الساعة السابعة من صبيحة يوم ٢٦ / ١١ / ٦٣ وفي حوالي الساعة الواحدة بد الظهور بدأت البرقيات تنال على مركز الحزب من تحالف فروده في الجنوب ، ويمنيد بعضها ان السلطات قد منعت الجماهير من التصويت وبعضها يحتج على تأخير التصويت الى بعد الظهور وبعضها يشكو من نقل الصناديق من الأماكن الأهل في المدن الى أمكن في الريف خالية من السكان ويفيد البعض الآخر أن الجماهير قد امتنعت عن التصويت بسبب مخالفة المشرفين الحكوميين لقانون الانتخاب اذا جعلوا الاقتراع علناً بينما ينص القانون على أن يكون سرياً . وفي دائرتي جالكويو وطوسمريب ، فقد طرد البوليس مراقبي حزب المؤتمر من قاعة الاقتراع ولم يسمح لهم بالعودة حتى انتهاء ساعات التصويت ويستفاد من اثناء الساعات التجارية التي مرت

## فائدة تاريخ اللغة

لتاريخ الادب الاثر البالغ في حياة الامة فإن المحافظة على اللغة وما فيها من ثمار العقل والقلب احد الاساس التي في عليها الشعب وحياته وشرفه وفخره فاذا حرمت شعباً ادا به وعلومه الجليله الموروثة فقطعت سياق تقاليده الادييه والقومية حرمته قوام خصائصه ونظام وحدته وقدمته الى العبودية العقلية وهو شر من العبودية السياسية لأن استعباد الجسم مرض يمكن دواؤه ، ويرجى شفاؤه اما استعباد الروح فموت للقومية التي لا يقدر على احيائها طبيب ؟

احمد حسن الزيات

## كوكبتيل

البحر قلب الله النابض بالحياه الضارب على اوتار المعموره سمفونية الوجود ، البحر علامة الحياة واول من بشر بقدم الانسان وسر الوجود للبحر بساط الله على الأرض يتوجه اليه الانسان خاشع هادى يتبرك بالاهية ضرباته المتلاحقه وانغامه الشجية وينهى بالا بهيره الهادى الطروب البحر قيثاره سرمدية قذفت بها الأقدار إلى الارض لتعزف للانسان اغنيه الوجود والحياه والحب والسلام .

بحكم طبيعه الانسان ومنذ وجوده على أرض المعموره فهو ميال إلى الطبيعة تواق إلى المناظر الجميله الهادئه يقلب الطرف فيها يترنم ويحوم بين اشجارها ونخيلها بين زهورها وورودها صاغياً إلى قرقره مياهها هائماً مع طيورها المغردة ، الانسان ميال إلى جمال الطبيعه الى الروابي الفيحاء والموج الخضراء إلى المناظر الرائعة التي تعكس جمال الله على الأرض وصدق الغزالي حين قال بان الله ذائب في جمال ما صنع .

آخر ديوان شعر وصل إلى أرض الجنوب هو الهب الكافر لمحمود سليم الحوت ويحوى مجموعة شعرية رائعة تحمل معان عاطفية ملتهبة واليك ابيات من قصيدة «عاشق الليل»

انت والعمود ونجم ساهر  
حتى الصباح  
كل ما بيغية قلب حائر  
حتى الصباح  
فابعث من فتنه الحسن وهاتى  
جرع السحر واسباب الحياه  
وخدى للهفه لحناً بعد لحن  
ونداء الشوق آهات مغن

وهذه ابيات اخرى من قصيده «اعطى قلبي»

هل سألت النجوم  
في رحاب الظلام  
عن سهادى  
وشكايات فؤادى  
وغرامى في دجى الليل ينادى  
يا حبيبي لم هذا البعد عنى  
ما الذى ساءك يا هاجر منى  
آه لو تعلم ماملهم فى  
كيف يطفى بى عذابى فأغنى .

# آدابك وبقوتها

بجورها : عبدالله عبدالله حسين

قضايا أدبية :

## مع محمود تيمور (٣)

بقلم كاتب عربى كبير

والاستفراق فى الخيال ، فان من واجبتنا ان نحد من جناف تلك ( الواقعية ) المسرفة واحتساباً فى قادم الماديات الجامدة حتى تم بحليها نسماك رفاق من عاطفة رهيبة ، وخيال رفاف .

الشاعر عبدالرحمن الخيلى ، يجلس فى القاهرة - باقعاته وأحاسيسه ومشاعره - على النضال الاسطوري ، للشعب العربى فى الجزائر ، انه لم يغادر القاهرة ، ولا يعلم عن الجزائر - مدنها وقواها والميلون شهيد الذين ارتوت بدمائهم شجرة الحرية ، الا ما تديعه وتشره وسائل الاعلام ، يقدم لنا قصة شعرية ، جرت احداثها فى احد أسواق مدينة تلسان ، بالجزائر .

سالت الخيلى :

س - هل يتاح للواقعية أن تسجل

ان تيمور يرد على اتهام الادب- والنقاد له ، بالمغلاة فى استخدام النصحي ما يفسد - احياناً - فنية قصة .

ما هى الواقعية ؟ - انها ليست لغز ، ولا هى مشكلة - هى فى بساطة مفهومها ؛ تعنى ما يجري فى الواقع الذى يعيش فى كنهه ونخبا فى جوهه ، فنعرفه بالمشاهدة او الادراك والواقعية ، هى المهمة الاولى للكاتب ، والرسالة الاصيله للاديب اذ يصور ما يرى ، ويعبر عما يحس ، ملتطماً من الحياة مرآتها البارزة للعيان وخلجاتها الممتلجة فى النفوس ، وراء الظاهر الملبوس .

والادب الواقعي لم يتخذ له الوصف الا فرقاً بينه وبين ادب غلبت عليه النزعة العاطفية ، وجمع به الخيال الشرود ، وسادته الاحساسات الخاصة اللا-اد ، لا الجماعات .

اجل ؛ فقد عم الادب فى حقبة من الحقب . فخلل فى متاجاة النفس ؛ وامعان فى الشعور القردى ، ودوران حول اطراف براقه وتعلق بعمان علوية فاضلة ، وذلك ما سمي بالمذهب الرومانسى والرومانطيقى . وقد سئم الناس تلك الشطحات الخيالية ، وارادوا للاديان بمزاح الحياة ، ويدماج العيش . فى عصر اضاء فيه نسور العلم بمبادئه تقريرية ؛ واحكام منطقية ، وواقع كشفت عنه التجارب والتطبيقات فنشا ان ذلك مذهب الواقعية ، فى الادب ، وتنادى الادياب بمسيرة المجتمع فى حقائقه الراهنة وسلوكه العام . وعلى مر الايام ملكت الواقعية قيادة الاقلام . على ان هذه الواقعية ، لم تلتزم حدوداً ضيقة ، وضوابط حاسمة ؛

ففى تختلف باختلاف كل بيئة ؛ وتبين بتباين الانظمة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية وغيرها وقلبا تجد الواقعية المحضه نصيباً من الرعاية والاعزاز ، فالكتاب محطون بعوامل فعالة تؤثر فى اقلامهم فتجعلهم يصورون واقعتهم بحسب ماتلمية تلك العوامل بقدر كبير او غير كبير .

ويخطى . من بحسب « الواقعية » حرباً على الدائفة ؛ وتمرداً على الخيال فالعواطف والاخيلة الاجزاء من واقع النفس البشرية ، ولهذا الواقع المعنوى غير المنضمر ، اكبر السلطان على الواقع المادى الذى تراه العيون . واذا كانت الواقعية فى اصلها قد نشأت لتحد من طغيان العاطفة ،

التجربة الفنية ؛ وان كان الكاتب لا يجاها ؟ .  
أجاب .

ج - ان الحركة التحررية التي يخوضها الشعب العربى ؛ فى كل بقعة من بقاع العالم العربى ، متشابهة الوجوه ، الالم والكفاح وبذل الدم ، كلها متشابهة ؛ فى لبنان ، كما هى فى قطر وفى الجنوب العربى وفى عمان وفى الجزائر ، وفى غيرها من اقطار الوطن العربى وطبيعة التضحيات والالام التي كابدها الشعب العربى ، انما هى طبيعة متشابهة ، ولقد كانت لنا تجارب فى عاربة الاستعمار فى بلادنا ، كما كانت لنا الآم وجراح ، هى بمثابة أوسمة على اجسادنا من خوض تلك المارك ، كما ترنحت تلك الالام والجراح ارواحنا ، فاذا جئت لتحدث عن قصة بطل من أبطال الجزائر ، أسميته ، ابا القاسم الجزائرى انما يتحدث عن تجربة خاصها المواطن العربى فى كل بلد من بلدان الوطن العربى ، وانما يتحدث عن تجربة ذاتية وموضوعية فى نفس الوقت ، وليس ضروريا ان أسافر بجسمى إلى الجزائر لاصور لك المناسبات ، ويكفى أن أسافر بقلبي ومشاعرى وتوراني وذكراياتى وتجاربى فى مكابدة مظالم الاستعمار ، قبل أن يرحل عن أراضي الجمهورية العربية المتحدة .

ويتبع .

## الادب فى سطور الزيات أدب اللغة

ادب اللغة ما اثر هن شعرائها وكتابها من بدائع القول المشتمل على تصوير الأخيلة الدقيقة وتصور المعانى الرقيقة ، بما يهذب النفس ويدق الحس ويثقف اللسان وقد يطلق الادب على جميع ما صنفت فى اى لغة من البحوث العلمية والفنون الادييه ، فيشمس كل ما أنتجه خواطر العلماء وقدايح الكتاب والشعراء .

والادب العربى اغنى الآداب جمعا ، لانها آداب الخليقة المنذ طفولة الانسان إلى اضمحلال الحضاره العربيه . فاكنت لغة مضر بعد الاسلام لغة امه واحده وانما كانت لغة جميع شعوب التي دخلت فى دين الله او فى كنفه اودعوها معانيهم وتصوراتهم ، وافضوا اليها باسرار لغاتهم ، ثم جابت اقطار الارض تحمل الدين والادب والحضارة والعلم ، فصرحت كل لغة نازلتها ووسعت هلوام الاولين واداب الاقدمين

## الكتاب الرابطى ؟

# الهيا لا ندرز يمسخون منطقة الصبيحة . السلطات الحجية تبحث عن نفسيات المواطنين واتجاهاتهم . ممثلو الصبيحة في المجلس التشريعي بالتعيين .

## وللونا يكتبون

لمرسلنا في طور الباحة

حسب ولكن بصفتنا مواطنين من الجنوب العربي ..  
الناس ينسألون في منطقة الصبيحة عن .. محمد علي الزبيدي وماذا تم بشأنه هل نفذت السلطات الحجية وعددها في اطلاق سراحه أثناء شقائه من أثر الاضراب عن الاكل ، وعن هاشم محمد علوان الذي حل اماناً الى عبد الله بن علي فكان مصيره سجن لحج ، انها قضايا تفلت الناس لانها واضحة وسوف يطلع عليها يوماً الرأي العام في الجنوب العربي عاده بتفاصيلها الكاملة وقد أعذر من أنذر ..

ستكون الانتخابات ؛ وإنما تركت ذلك للمجلس المعين ؛ وقد وصل إلى أسماع الناس أن منطقة الصبيحة سوف لن تكون لها النسبة المطلوبة في هذا المجلس ، بل ستعين السلطنة بعض عيونها تعييناً بحيث يمثل كل منطقة عضواً واحداً ، ويكرن عدد الأعضاء ثلاثة فقط ، وإذا رفض الأهالي هذه الصيغة فانها ستجرى انتخابات صورية ترشح ثلاثة فقط على أن يفوز الثلاثة بالنزكية وذلك يعني منع أي شخص من ترشيح نفسه إلا من تريده السلطنة ، ومعلوم أن سكان منطقة الصبيحة يساؤون سكان لحج إن لم يفهم ؛ ولقد أجرت السلطات إحصاء في العام الماضي كان مهزلة وكانت تقليل السكان واضحاً ، هذا وفي نية السلطنة إجراء إحصاء آخر ، يشاع أن هدفه التقليل مرة أخرى من عدد سكان منطقة الصبيحة ، والأيام ستكشف الكثير ، فقط نقول لاختوتنا في لحج أننا أخوه في الحقوق والواجبات لا بصفتنا من سلطنة لحج

بتحمله على السلطات الحجية والبريطانية معتقداً أن الناس يجالون المهمة التي قدم من أجلها والجهات التي يخدمها ..  
غزابة شديدة ، تحتل منطقة الصبيحة ، وهي أن السلطات حين وعدت باجراء لانتخابات للمجلس التشريعي لم تذكر على أي أساس

أرسلت سلطات لحج إلى منطقة طور الباحة أحد عيونها المشهورين جداً الذوبان المطلق من عمله ، وهو عميل مزدوج للسلطنة والسلطات البريطانية ، والغرض من ذلك إرسال تقارير عن نفسيات الناس واتجاهاتهم وأفكارهم واستعدادهم لتقبل التخطيطات الجديدة القادمة من وراء البحار ومن الصدق أن يتواجد هذا الشخص في نفس الوقت التي تقوم فيه فرقة الهيا لاندروز ، بنفس المهمة ويحمل الناس لهذا الشخص استياء عاماً ، وقد كان المذكور موظفاً في دار الذمير والمطبوعات البريطانية بلحج والمهم في الأمر أن هذا الشخص يحاول جهد طاقته أن يخدع الناس وذلك

منذ أسبوعين وفرقة من الهيا لاندروز ، البريطانية والمقيمة في دار القديمي .. تقوم بمسح شامل لمنطقة الصبيحة ، فالحدود يعاد توضيحها على الخرائط ، والأسماء تراجع والطرق تحدد أماكنها خاصة بين اليمن والجنوب مع توضيح أهميتها وإستعمالها ، الشعب والأودية والجبال تحظى باهتمام كبير من الدراسة والمسح ، وقد لاحظ الناس أن البعض من هذه الفرقة يقومون بدراسة لنفسيات واتجاهات الناس وذلك بتوجيه الأسئلة المباشرة أو بتلقظ الالفاظ والكلمات والأحاديث والهمسات ؛ وقد عرف الناس أن بعضهم يتكلمون العربية ولكنهم لا يعنون ذلك !!..

### تهاني

تهنيء السيد علي صالح غالب بطفلته الجديدة « عايده » ، متمنى للطفله دوام الصحة والعافية  
نادى الحساف الرياضي

رزق السيد حسين عبد العزيز بياكوره اتناجه طفله اسمها « ذكري » ، متمنى للطفله السعادة .  
عبدالله عبد الله حسين حامد محبوب يوسف أحمد

رزق الزميل صالح محمد وحيش القائم بأعمال السيد عبدالله صالح المحضار طفله .. متمنى للطفله حياة سعيدة ..  
فألف هبروك

### الرائع العام

صحيفة الفجر الشعبية في الجزيب العزبي  
مدير التحرير الأستاذ محمد سالم بن وزير  
العنوان مقترحرب  
رابطة أبناء الجنوب العزبي  
شطر الزعفرات كريت \* عدن  
صندوق بريد ٥٢٦١  
تلفون ٥٢٦١  
HIZBALRABITAH ADEN

الاشتراك في عدن ٢٥ شلن في الخارج ٣٥ شلن  
لاتدال سائل نشرت ، أم لا تنشر

بقية من ص ٨  
اللاعبين التارين ثلاثة أيام من كل أسبوع .  
المحرر :  
أجريت هذه المقابل قبل أن أن يحصل نادى الحساف على الاعتراف به كترين أول ولذا وجب التنبية .

## مصافي بي بي (عدن) المحدودة ص ب . رقم ٢٠٠٣ عدن

مصافي بي بي (عدن) المحدودة تقدم للبيع بواسطة عروض المناقصة المنشآت التالية بالجملة كما هي وحيث هي في عدن الصغرى بدون أية تعهدات فيما يختص بالسكينة والحالة التي هي فيها :-  
مخلفات منشآت قديمة ( شيدت أيام تعمير المصافي ) رقم ١ الى ٥ ومن الممكن الحصول على أستشارات عروض المناقصة ونسخ شروط الشركة للبيع في الأيام والأوقات المبينة أدناه والخصمة لمشاهده ه - هذه المنشآت من :-

## ضابط المشتريات في المصافي مصافي بي بي (عدن) المحدودة ص ب . رقم ٢٠٠٣ عدن الصغرى

ومن الممكن معاينة هذه المنشآت في حوش التعمير القديم الواقع أمام نادى البريقة لركوب الخيل وأمام ساحة إدارة الأشغال العامة في عدن الصغرى بين الساعة الواحدة والرابعة عصراً من يوم الاثنين ١٦ ديسمبر إلى يوم الأربعاء ١٨ ديسمبر ١٩٦٣ .

## خطوط عدن الجوية (المحدودة)

### تجنيد متدربين

لأبتداء تديبهم في يناير ١٩٦٤ فان لدى الشركة عدداً محدوداً من المقاعد لوطنيين أتحاديين لأبتداء فصول تدريبية في هندسة الطائرات وسوف يقضى المتقدمون الناجحون مدة ثلاث سنوات وإلى أن يبلغوا الواحدة والعشرين من أعمارهم وستقبل الشركة للتدريب المتقدمين الذين يمتازون بالمؤهلات التالية فقط  
الأهتمام والرغبة في الهندسة  
درجة علمية إلى مستوى شهادة الترية العامة في الرياضيات والعلوم والانجليزية  
أعمارهم تقل عن ١٩ سنة يوم أول أكتوبر ١٩٦٤  
أجسامهم لائقه  
وسيطالب من المتقدمين أن يتقدموا لأم جان كتابي صغير أمام لجنة الاختيار يعقد في المستقبل القريب  
والشركة ترحب بالاستفسارات من الآباء الذين يهمهم الأمر يجب أن يكتب المتقدمون طلباتهم بخط أيديهم عارضين كل التفاصيل الشخصية الكاملة إلى العنوان المالى :-

المشرف على الموظفين والأدارة

## خطوط عدن الجوية المحدودة

خور مكسر - عدن

## السرا الكبير « بقيه »

فعلما من رفض الحرس أي تقاع، بل ومن أطلاقه النار على ضابطين ذهباً للنفاهم، فسقطا صريعين على سالم مركز التليفونات الرئيسي وفي هذا الجو وصلت القيادة القطرية، من دمشق.

نزل أمين الحافظ وميشيل عفلق ومن معها في مطار بغداد وسط استقبال عصبى متحمس من الحرس ووجدنا أن المدينة كلها في قبضة الحرس، الذي أخذها إلى مقر قيادته العامه، فظننا أن انقلاباً ثانياً قد تم لمصلحة الجناح المتطرف، وأن عبدالسلام عارف والأضياب القوميون والعسكريين المتمردين على البعث قد أنهى أمرهم.

وتحت هذا الوهم تصرف أمين الحافظ وميشيل عفلق وكانها يحكمان العراق. ولكن الصورة كانت غير ذلك. فالسخط الشعبي الكظيم، وسخط القوات المسلحة على هذا العبث بمقدرات البلاد وطاقاتها ومرافقتها وقواتها المسلحة، كل هذا كان قد تبلور منذ زمن في أمتار اللحظة المناسبة.

وكانت الاداة المسلحة قد تحركت، زحف قوات من الشمال، الأمر الذي يستغرق يومين على الأقل.

وفي يوم الاثنين ١٨ نوفمبر، أي بعد أسبوع بالضبط من حادث اقتحام مؤتمر الحزب، كان الجيش يحتل بغداد، ويتردد الحرس، وفي

الانقلاب الاخير الذي قاده عبدالسلام عارف كما هو معروف. وليس المجال مجال استطراد في تفاصيل ما حدث في بغداد. ولكن السؤال هو: اين سوريا من هذا الاحداث؟

ان السرا الكبير هو ان هذا التخطيط الذي تم في بغداد أول يوم - أي يوم الاثنين ١١ نوفمبر بقصد طرد الجناح المتطرف، كان له نظير في دمشق.

فكما ان الجناح المتطرف هو الذي كان مستولياً على الحرب في بغداد، فقد كاد نفس الشيء يتحدث في دمشق، ثم في انتخابات القيادة القومية التي انتهت بنجاح المتطرفين أي الذي يعنون أكثر من غيرهم في استخدام عقد الحزب، وأحقاده، ورغبته في الاستئثار بالسلطة.

وكان المفروض أن تتم أحداث يوم ١١ نوفمبر بدون وفتنهى بسلام: أي أن تتولى السلطة العسكرية الحكم فعلياً وتبقى قشرة الحزب بعد أن تزداد صورية، وفي أعقاب ذلك يتم شيء مشابه في دمشق.

ماذا كان في دمشق؟

ولكن: لماذا لم يقع شيء - وقتها - في دمشق؟

وقد يبدو هذا التسلسل للاحداث متناقضاً مع ما حدث من رد فعل مباشر لسوريا بعد ١٨ نوفمبر، وبمسد القبض على أمين الحافظ وميشيل عفلق وسائر أعضاء القيادة القومية في بغداد. شئت اذاعة سوريا حلة دائله على أحداث العراق ودعت الحرس القومي إلى المقاومة.

بل ان الذين كانوا على صلة بالاحداث يرون أن أمين الحافظ حرصاً على أن يطلق سراجه من بغداد كان يتصل من المقر الذي اعتقل فيه تليفوتياً بالقوة السرية المرابطة في الحماينة ويطلب من قائدها ان يتصل بدمشق لاسلكياً ويطلب منهم ايقاف الحمله. ولكن دمشق كانت ترفض. وتزداد حملتها عنفاً وتبرر ذلك بان هذا الرأي لا يمكن ان يكون رأى أمين الحافظ.

وأخيراً قال أمين الحافظ لقائد القوة السرية: قل لهم ان هذا هو رأيي (بأمارة) أنه أخذ من محمد عمران قبل سفره مباشرة مائة ليرة سورية وثمانية دنانير عاقية. فسكتت دمشق !!

ولكن السبب الذي جعل عناصر الانقلاب المتأهب في سوريا لا تتحرك هو: ان توالي الاحداث في بغداد، خرج عن مجرد كونه (انقلاب داخل الحزب) واب من الساحة الشكلية.. الى انقلاب ضد الحزب خرج منه

الحزب بكل اجنحته محطماً مهيبض الجناح. هذه الصورة، جعلت مهمة الذين كانوا ينوون التحرك تحت شعار (من داخل الحزب) مستحيلة. اذ وقف امامهم شبح انقلاب الامر كلها، وتطير اجنحة الحزب كلها اشلاء في الهواء. فنزلت ايديهم عن السلاح الذي كانوا قد هموا بحمله.

ولكن الامور انكشفت، وأصبح من الصعب مواراتها، وبات كل فريق مرغماً على التربص بالفريق الآخر فريق أمين الحافظ، وفريق محمد عمران.

واذا كانت صورة الصراع كما انكشفت في بغداد، تعطياً فكره عن الصراع الدائر في دمشق، فلا بد من ملاحظة أن ثمة في هذا الصراع الجديد عنصراً آخر.

ففي الصراع بين الفريقين في بغداد لم يكن في داس كل فريق الا التخلص من خطر الفريق الآخر. اما في دمشق فهناك أمر آخر يفكر فيه الفريقان معا وهو: الخطر على الاثنين معا!

فكل من الفريقين يتحرك الآن في حذر وفي ذهنة اعتباران: الاول ان يتخلص من غريمه، والثاني ان لا يئتمه، بعد ذلك الاحداث.

ومن هنا انطلق كل من الفريقين يبحث عن السلامة، خارج الحزب أمين الحافظ يفتش عنهما لدى الرجعيين وفلول الحورانيين، اي لدى (تركيبة الانفصال) الاول بكل عناصرها.

وعمران ينتش عنها لدى الوجوديين. في غموض راهاهم كشيئين!

الحزب

يلتحق نهائياً

بالانفصال القديم

ولكن ماهي العبرة من كل هذا ان اول ملاحظة تسفر عنها الاحداث الراهنة في دمشق هي: ان (الحزب) بالصورة التي حاول اقطابه ان يهواها بيا الراي العام العربي غير موجودا وان الامر لا يزيد على مجرد مجموعات

عسكرية متنافسة على السلطة، محصورة في أفق ضيقة من المناورات اليومية الصغيرة والفكر العاجز من استيعاب الصورة الشاملة للموقف العربي، أما (تجربة الحزب) ودولة الحزب (مؤتمر الحزب) وما الى ذلك من عناوين فهي مجرد لاقتات لمحاولة ايهام الراي العام العربي بان ثمة على المسرح السياسي شيئاً جديداً. في حين ان الحكاية هي نفس الحكاية: حكاية الكتل العسكرية المتناحرة، لاسباب تبرز فيها لمغامرة بالطموح الفردي بالتصعب القبائلي.

ان الحزب - في استسلامه القديم والجديد، لهذه الكتل ومغامراتها ومناوراتها، انما كان يفعل ذلك لان فكرة السلطة، والوصول اليها، كانت دائماً هي الطاغية الغالبة عليها.

فم يبق في تاريخ عملة ونشاطه متسع لاي جهد آخر، كما ان الحزب عندما حصر رسالته الخالدة، في مجرد الاستيلاء على السلطة على هذا النحو، لم يكن امامه من اسلوب الفرق في

انتهازية سياسية، جعلته في حقيقة الامر جزءاً من النظام القديم، الذي يزعم انه يثور عليه.

بروحه الاقليمية، ومصالحه الانفصالية.

وبناء على ذلك، فان ما نراه الآن من عودة الحزب لتدريجيه الى كل مواقع الانفصال والانفصاليين، كان أمراً لا مفر منه.

ففي مجالات السياسة والاقتصاد، وفي مقاومة الجماهير الشعبية، وفي جعل محاربة الجمهورية العربية المتحدة اساساً من اساس سياسته ووجوده، في كل هذا يلتقي الحزب بتجربة الانفصال، وكأنه يقول للانفصاليين: انا اكفامتمكم في تكريس الانفصال، واستطيع ان افيدكم في تدعيم أسس المجتمع الرجعي القديم

أحمد بهاء الدين

تقلاً عن أخبار اليوم

## خطوط عدن الجوية

ترغب خطوط عدن الجوية في أن توظف سكرتارين من ذوى الخبرة، السرعة الضرورية مائة كلبة في الدقيقة في الاختزال وخمسين كلبة في الدقيقة على الآلة الكاتبة، المرتب سيحدد بناء على الخبرة، وأوقات العمل من الساعة والنصف صباحاً إلى الواحدة والنصف ظهراً من يوم الاثنين إلى يوم السبت، الأفضلية ستعطى إلى المتقدمين الذين ولدوا في عدن أو أولئك الذين أقامتهم في عدن قابلة للتجديد، الرجاء تقديم الطلب إلى :-

مدير الموظفين والاداره، المركز العام

خطوط عدن الجوية خور مكسر

تلفون ٢١٢٣

Go Lightweight  
• for leisure

Cool distinction in dresswear. Originally 'tropical kit', the white tuxedo grows more and more popular in this country. 'Steegan' choose a fine 'Terylene' /Worsted cloth and tailor it in impeccable shawl collar style... finished with 100% 'Terylene' linings. It is washable and 'drip-dry'. Lightweight dress trousers are also in 'Terylene' /Worsted. All black dinner suits also available in the same style.

Steegan

Available At All Leading Shops  
Sole Agents for Federation South Arabia  
And Yem Republic.en

Mohamed H. Nasser And Co. Aden, Ltd  
Canterbury House, Ground Floor,  
Relief Road - Maalla, ADEN

هل ما يحدث الآن في دمشق هو استمرار لما حدث قبل ذلك في بغداد؟ ..  
 أم ان الأحداث في دمشق سوف تتخذ صورة أخرى؟ ..

# السـر الكـبير!

## الانقلاب الذي لم يقع - منذ أسبوعين - في دمشق

ماذا يجري الآن في سوريا؟ ..

وهل هو نتيجة «مطقية» لما حدث منذ أسابيع في العراق؟  
 أم أن العلاقة بين ما حدث في العراق وما يحدث في سوريا فيها  
 أكثر من المنطق: فيها التخطيط المشترك؟ ..

ان السر الكبير في الموضوع هو: ان ثمة انقلابا كان المفروض  
 أن يقع في سوريا منذ أسبوعين، بعد الانقلاب الأول في العراق،  
 أي انقلاب يوم ١١ نوفمبر .. ولكن هذا الانقلاب السوري  
 المنظر لم يقع

ولا احد يعرف هل اجتمع الانقلاب  
 الذي لم يقع في سوريا، واصبح متعذر  
 الوقوع، أم انه تأجل فقط؟  
 ان القصة تبدأ بأحداث بغداد فقد  
 تأكد الآن أن كان ثمة جناح يقال له  
 الجناح (المتطرف) وجناح يقال له  
 (الجناح المعتدل) وتأكد فوق ذلك  
 أن هذا الجناح أو ذلك لم يكن مقصور  
 على العراق وحدها، انما كان اكل  
 جناح امتدادات وارتباط في سوريا  
 والعراق على السواء.

ولا يمكن التفريق بين الجناحين  
 على أساس مذهبي أو عقائدي. أي  
 على أساس يمين ويسار مثلا فالجناح  
 بأكله كما هو واضح عجز حتى الآن  
 عن اتخاذ موقف يميني او يساري ..  
 وان كان يحاول احيانا أن يمس  
 الخلاص لها أو هناك .. دون أي  
 دليل فكري.

انما يمكن فقط التفريق بين  
 الجناحين على أساس (عملي). وعلى  
 أساس (حزبي). فريق مندفع وراء  
 فكرة سطوة الحزب المطلقة واستشارة  
 بالحكم، وفريق يرى أنه لا بد من  
 ابقاء (بعض الجوار) مع العالم خارج  
 الحزب، اذا أريد للحزب أن يبقى.  
 هذا فضلا عن الصراع الشخصي الاعمى  
 على السلطة. صراع القتل والتسلل  
 والشراذم!

وقد عرف الآن هذا الصراع  
 قديما، ووجود قبل اتفاقية ١٧ ابريل  
 للوحدة الثلاثية وبعدها.

ثم بدأ تحرك الأحداث في طريق  
 الكارثة، عندما جاء عبد السلام عارف  
 الى القاهرة على رأس وفد كان من  
 بين اعضائه طاهر يحيى وحازم جواد  
 وطالب شبيب فقد اتميز على صالح  
 السعدي فرصة غياب هذين الآخرين  
 بالذات عن بغداد، وبدأ في إجراء  
 الانتخابات التمهيدية داخل حزب  
 البعث، التي يجب أن تسلس بعد ذلك

بقلم: احمد بهاء الدين

وراءهم في الطريق قوة مسلحة. وعلى  
 رأسهم رشيد مصالح الحاكم العسكري  
 لبغداد وسعيد صليبي (امر الاضباط  
 العسكري) اي قائد الباس الحربي.  
 وقال الضباط الذين اقتحموا قاعة  
 الاجتماع: انهم اعضاء حزبيون.  
 وانهم جميعا من الضباط الذين احيطوا  
 علما بساعة الصفر يوم ثور، ١٤  
 رمضان وبدوا بالتفويض وان العسكريين  
 قير بمشاور في مؤتمر الحزب تمثيل  
 كافي وانهم لذلك يطالبون بالاشترك  
 في مؤتمر الحزب وفي قراراته.

خصوصا بعد ان تدهورت الحالة في  
 البلاد الى هذا الحد.  
 كان واضحا من شكل الطلاب  
 ومن القوة المسلحة الواقعة بالباب  
 انهم لم يجتمعوا للاستجداء، ولكن  
 لغرض طلبات.  
 وكان فريق من اليساريين في مؤتمر  
 الحزب، يترفون مقدما ما سوف  
 يحدث خصوصا العسكريين.

فلم يبق امام باقي الاعضاء الا  
 ان يرضخوا للطلب ويقرروا ضم ٢٢٨  
 ضابطا الى المؤتمر ومناقشاته.  
 اثنان فقط من العسكريين الجالسين  
 في مؤتمر الحزب فوجئا بهذا الهجوم  
 هما: صالح مهدي عمّاش ومنذر  
 الوائلي.

وطلب (الاعضاء الجدد اجراء  
 انتخابات جديده للقيادة القطرية.  
 فاجريت انتخابات جديده سقط  
 فيها صالح السعدي، انصاره. وانتخبت  
 القيادة القطرية الجديده التي اعلنت في  
 البرم التالي في الاذاعة.

وبمجرد انتخاب القيادة القطرية  
 الجديدة، انسحبت من قاعة اجتماع  
 المؤتمر الى غرفة جانبه لتتقدم اول  
 اجتماع لها بينما كان المؤتمر ما يزال مستمرا  
 وعادت القيادة القطرية الجديدة  
 الى قاعة المؤتمر وأعلنت أنها قررت  
 ابعاد على صالح السعدي وزملائه  
 الأربعة الى مدريد ..

ووافق المؤتمر الذي كان في حالة  
 ذهول واستسلام بالاجماع ١  
 حتى على صالح السعدي ورفاقه  
 لم يعترضوا، فاخذتهم القوة المسلحة  
 من مقر المؤتمر رأسا الى القصر  
 الجمهوري، حيث ظلوا هناك تحت  
 الحراسة الى أن تم اعداد جوازات  
 سفرهم، والطائرة التي انزلتهم، ثم  
 نقلوا رأسا الى المطار ..

وهكذا تم الانقلاب الأول:  
 انقلاب بها كانت دوافعه  
 وأسبابه، فهو من حيث الشكل على  
 الأقل، انقلاب من داخل الحزب.  
 وفي اليوم التالي - الثلاثاء ١٢  
 نوفمبر - كان الحرس القومي قد  
 أحيط علما بما حدث عن طريق  
 منذر الوائلي، وذهب قراده من  
 الحزبيين الى القصر الجمهوري يسألون  
 ويحتجون ويجادلون، في الوقت  
 الذي كان الحرس فيه قد حمل أسلحته  
 وبدأ يتحرك سرا ..

وعند منتصف الليل، انصرف  
 قادة الحرس من القصر الجمهوري،  
 متظاهرين بالافتناع ..  
 ولكن الصباح طلع على بغداد  
 وقد احتل الحرس كل أرجاء المدينة  
 ومرافقها، قطع خطوط التليفونات  
 .. وطالب باعادة على السعدي  
 وزملائه وطرد طالب شبيب وحازم  
 جواد من البلاد  
 وكما هو معروف، خلق منذر

وعاد منذر الوائلي الى مطار  
 الحماية، حيث هبط بطائرته لكي  
 يبدلها وينطلق بطائرة أخرى بجزيرة  
 بالصواريخ، وهناك جاءت طائرات  
 دمرت الطائرتين على الأرض،  
 وألقى القبض عليه في المطار.  
 وكانت القوات المسلحة  
 الموجودة في بغداد قليلة، وخشيت  
 أن تدخل المدينة بقوة بسيطة  
 فتدور مذبحه، ظهرت بوادرها  
 (البقية في ص ٥)

### شركة مصافي بي بي (عدن) المحدودة

تعرض شركة مصافي بي بي (عدن) المحدودة للبيع  
 بالمناقصة السيارة ذات الأوصاف التالية «كاهي» في  
 عدن الصغرى.

سياره فيات سالون ١٥٠٠ موديل ١٩٦٣ .

لم تستعمل كثيرا وتكاد تكون جديدة .. مالها الأول  
 هو سائقها الوحيد .

وتملأ الأستمارات من نسختين تحمل شروط الشركة  
 الخاصة بالبيع بالمناقصة وسوف يحصل على هذه الأستمارات  
 اثناء ساعات العمل من ضابط المشتريات في  
 المصافي - تلفون رقم ٢٧٥

ومن الممكن معاينة هذه السيارة في عمارة المناطق  
 التابعة للشركة في عدن الصغرى بين الساعة الواحدة ظهرا  
 والساعة الرابعة عصرا في الأيام التالية :-

من يوم الاثنين ٢ ديسمبر الى يوم الخميس ٥ ديسمبر  
 ١٩٦٣ - وآخر ميعاد لتقديم عروض المناقصة هو يوم الخميس  
 ١٣ ديسمبر ١٩٦٣ الساعة ١٢ ظهرا ..

# شكر وتقدير الى محرر صحيفة الراى العام

نحن لفيق من ابناء السلطنة  
الحجيجة نتقدم شكرنا وتقديرنا الى  
محررى صحيفة الراى العام والى  
أبنائها الجنوب العربى لتكرمه بشهر  
صفحة بعنوان يا أخى يابن الجنوب  
والذى يعالج فيها صابر ومرزوق  
المواضيع التى تفيد الشعب  
الكادح المسكين .  
ونحن نقول للأخوين  
أستمررا فى موضوعكما ولا تخشيا  
أحد وباللهمجة اللجيجة ونزجوا  
من الله أن يكون فى عون رجال  
الصحافة الأحرار وإلى الأزدهار  
يا صحيفة الراى العام .  
لفيق من أبناء الحج فى  
عدن الصغرى

ويتلاوسوا لما قد الله يرضى  
عليهم بالنظر ويفتح عيونهم ،  
والآن أنا مكانى أشقى  
أعرف خبر أصحابنا الذين  
تكلمنا من أجلهم ، والذى  
غيرهم الزمان .

صابر - أسمع يا خوى أنا ماشى  
قد قلت لك أول ان الحى  
يققلب والأسان الذى يرزقه  
الله ويحوله ، والله قصده  
يجرب عبده ويشوفه . ولسكن  
المخمل لما يلاقى الفلوس بعد  
فقر لا بد ما يتغير بسبب  
المادة 11 الفلوس يا مرزوق  
نعلموها يوم تحول الناس من  
حال إلى حال ومن هرجه إلى  
سكته وصم ، ولسكن لا  
تأس من رحمة الله شوفه كم  
منه ، ولا بد الله ما يبعث لنا  
بن يتعاونوا معنا ، ويكونوا

ناس كإنا وفى مستوانا بس  
على شرط ، أستغفر الله  
العظيم لأخطيت ، والذى  
أطلبه من الله هو أن لا يحول

لم مرزوق كثير من أجل  
ما يتحولوا ولا يعطى لهم

فلوس ، تضع ماني الحسوس  
مرزوق - الله كريم يا صابر الله  
بأجلبها ولسكن بس فىن الناس  
الذى با يعقلوا وبا يسمعوا  
كلامك هذا الحسين وبنا  
يخرجوا يخرجوا بعبرة لهم ،  
تصدق يا صابر أنك لما تخرج  
ما شى عاد باك تسكت لأنه  
يدخل فى دماغى ونحى يرقص  
لما يسمعك تتكلم . ونفسى  
تتكلم وتسترخ وقلبي يبا يقفز  
من شدة الفرح

صابر - تقول يا مرزوق شى هذا  
الكلام يفرح الناس مثلك  
والا أنته بس .

مرزوق - أنا ماشى على ( من زيد  
وعمر ) ( ومن زعيط  
ومعيط ) وقدنى دارى أنهم  
بأزعلوا . ومالى وهال الذى  
با يرضى وبأيقنق أو بايجرد  
وبأيجيب رأسه طير . وأنا  
لش ما با تكلم والله خلق  
لى حلق ولسان من أجل  
أجرج وأدول بكل ما فى  
نفسى بالصراحة .

صابر - الصراحة يا صابر ، خاوه ،

# يا أخى يابن الجنوب

من سلام الآف يا رجال السلب  
ما يرضى المساطر وما الضارب ضرب  
أحنا معاكم دوب فى حل الخنب  
وانتو حماه الشعب لا حل الطلب

## صابر .. ومرزوق

صابر - صباح الخير يا مرزوق  
كيف الله معك .  
مرزوق - والله يا خوى يا صابر  
خلى الحال على الله كل  
يوم له شمس وريج ودولة  
ورجال وكل يوم ونحنا  
نسمع خبر جديد .  
صابر - أيش الخير الجديد الذى  
سمعه قريب .  
مرزوق - يا صابر نحنا ما بانقع

فطين ، وايش با نعجل شوه  
تباننا نرجع كما البسمة لما تخرج  
عيالها عيمان ، وشفت كيف  
لما يترادها وكل واحد يجى  
فوق خوه ، والذى يبا ضرع  
أمه وبطنه تخفق من الجوع ،  
ومن حيث ما جاء مسك لما  
يلاقى ويرشن هذيك الرشمة  
ولا عاد يتخلص ونحلى  
أخوانه الثلاثة يتحاوسوا

## أيش لك منى ومنك أيش لى

بقلم أبو فكره

سأنى معنك والفهم الخلى  
وأنشغالك بالذى طبعه سلى  
كم ملح القدفانى مخيره  
وأفتهم لى ان هذى مسخره  
ليل ودعته وفى نفسك تباه  
موقر الآلام فى قلبه أساه  
مطلبك تافه ونفسك ذى تهم  
وأنت عادك تطلب الرب الرحيم  
برحمك أستغفر الله العظيم  
خاف يومك محسنى يا مبتلى

هكذا شاقوك تبقى فى ظلام  
يا معذب فى حياتك فى الأنام  
أيش فى دنيا المذلة والسلام  
أيش لك منى ومنك أيش لى  
عيش لك سكته وأوبه يسمعك  
هكذا منواك دهرك يخدعك  
أيش ما فختوت قلبك يوجعك  
يا حقيبك يا شقى يا هركان

## هناتباع الراى العام

### كبرى

السيد عبده عثمان - الزعفران  
السيد سعيد عثمان - الميدان  
سيف هائل شيبانى - حارة حسين  
أحمد على صالح - شارع المتنبى

### المعلا

مكتبة الشيبانى  
مكتبة أبو شيبانى  
المسكنة الوطنية

### الروضة

احمد فايد حيدر

### التواهى

الحاج محمد احمد الشيبانى  
الشيخ ثمان  
السيد عبدالله اسماعيل الشيبانى

### البريقة

السيد ردمان الشيبانى

### المكلا

مكتبة الشعب

### الكويت

مكتبة الاهرام بالمرقاب

### الرياس

مكتبة التجاح

# نور بده يقول الجمعية الرياضية والجمهور لم يشجع نادي الخساف نادي الخساف سيظهر وجوها جديدة في الموسم القادم الاحرار يهزم القطيعي ٢-٠ صفر عصر الاحد الماضي في مباراة قوية

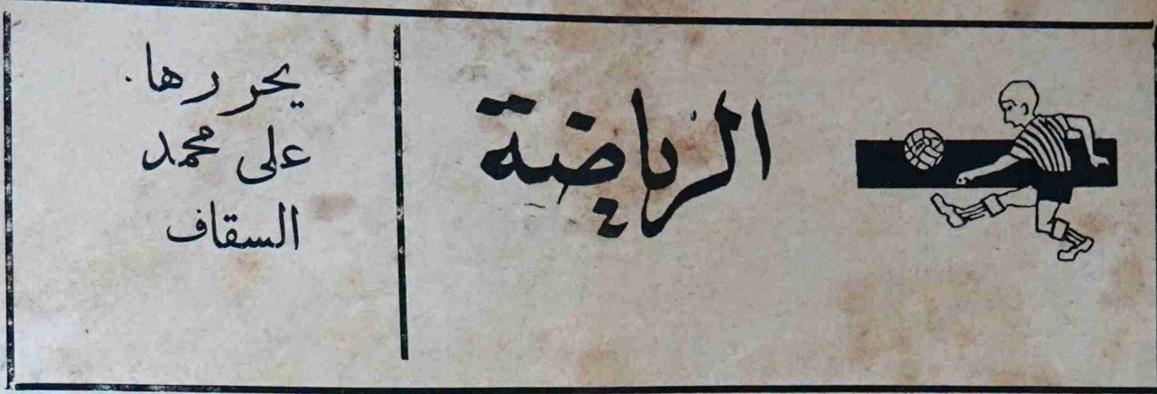
ج- هناك ما لا يقل عن خمسة وجر  
سيظهرها النادي في هذا الموسم .  
س- من من اللاء بين الحاليين الذين  
أبرزهم النادي ؟

أظهر النادي كل من علي سعيد  
غالب ، محمد صاعكش ، محمد حاسر  
محمد بحاج ، يحيى الدين احمد . والوجه  
الجديد محمد سالم محمد كحارس مرمرى .

س- مارأيك في الجمعية الرياضية  
جلم تشجعنا ولم تشجع الأندية الصغيرة  
نرجو من الجمعية التشجيع .

س ما هي آخر نشاطات النادي ؟  
بناء هـ المقر المؤقت للنادي  
وفتح مكتبه تضم جميع الصحف  
المجانية والمجلات العربية الأخرى  
والكتب الثقافية والأدبية ونشاط  
رياضي خارج الولاية . فتح ألعاب  
داخليه . فرض النادي على جميع  
البقية في صفحة ٤

ج- المقصود من ذلك هو خلق جو  
من التعارف بين الأعضاء واعلامهم  
عن سير نشاط النادي في الفترة  
الآخيرة وكل ما يتعلق بينا المقر الرسمي  
س- هل هناك وجوه رياضية  
سيظهرها النادي في الموسم القادم ؟



وهي غير ساق مررد التقيت  
بسكرتير نادي الخساف الرياضي  
والذي أصطحبني إلى نادي  
الخساف ..

يقع نادي الخساف الرياضي على  
رؤية صغيرة في الخساف ، مبنى من  
الخشب .

إلا أنه لديه قطعة أرض لا تزال  
غير مشيدة ويعود ذلك إلى نلة  
المال ..

ويعتبر النادي الخساف كنادي  
مؤقت يجتمع فيه الأعضاء ويه دون  
ندواتهم ..

تزين جدران النادي صور  
اللاعبين والأعضاء وفيه مكتبة  
صغيرة تضم بعض الكتب والصحف  
المحلية والعربية الأخرى ..

ويحافظ النادي على جلب الصحف  
اليومية والأسبوعية والشهرية كل  
في وقتها ؛ كذلك مجلة دائمية  
مثبتة في الجدار ..

وبعد جلسة هادئة تخللها النكات

الشيعة رفعت المادة عتبة أمامنا  
حيث بقيت إلى يومنا هذا دون  
تشيد ، الجمعية الرياضية لم تستجب  
لندائنا إلى إعانة نادينا ولو بأعطائه  
ميدان الكرة يرواً واحداً مع  
أن الأندية الأخرى حصلت على  
الملاعب أكثر من مرة ..

س- ما المقصود من حفلة الشاي  
التي سيقوم بها النادي في أول شهر  
القادم ؟

ج- المقصود من ذلك هو خلق جو  
من التعارف بين الأعضاء واعلامهم  
عن سير نشاط النادي في الفترة  
الآخيرة وكل ما يتعلق بينا المقر الرسمي  
س- هل هناك وجوه رياضية  
سيظهرها النادي في الموسم القادم ؟

المضحكة حيث أن انتهت الفرصة  
لأقدم قائد فريق الخساف وأحد  
مؤسسيه السيد نور أحمد حسين بده  
إلى القراء الكرام الذي لبي طلبتي  
مشكورا ..  
س من تأسس نادي الخساف ؟  
ج تأسس عام ١٩٥٧ ..  
س ما هي الصعاب التي واجهت  
الفريق منذ تأسيسه إلى الآن ؟  
تأسس النادي من شباب صغير  
السن حيث طالبنا الحكومة بقة  
أرض كقر للنادي وبدد حصولنا على

وهناك أيضاً الجمهور لم يشجع  
نادي الخساف حيث أن الفريق لا  
يزال في درجة أولى ب مع أن لدينا  
لاعبين لا تقرون بدرجة أولى الف ،  
كما أن مستوانا الرياضي يفوق مستوى

المضحكة حيث أن انتهت الفرصة  
لأقدم قائد فريق الخساف وأحد  
مؤسسيه السيد نور أحمد حسين بده  
إلى القراء الكرام الذي لبي طلبتي  
مشكورا ..  
س من تأسس نادي الخساف ؟  
ج تأسس عام ١٩٥٧ ..  
س ما هي الصعاب التي واجهت  
الفريق منذ تأسيسه إلى الآن ؟  
تأسس النادي من شباب صغير  
السن حيث طالبنا الحكومة بقة  
أرض كقر للنادي وبدد حصولنا على

وهناك أيضاً الجمهور لم يشجع  
نادي الخساف حيث أن الفريق لا  
يزال في درجة أولى ب مع أن لدينا  
لاعبين لا تقرون بدرجة أولى الف ،  
كما أن مستوانا الرياضي يفوق مستوى

## بلدية عدن الانتخابات البلدية لعام ١٩٦٤ اعلان رقم



أفقدتم أعداد القوائم المؤقتة التي تشمل أسماء الأشخاص المؤهلين للتصويت في انتخابات عام ١٩٦٤ البلدية بمقتضى قوانين الانتخابات البلدية لعام ١٩٥٤ ؛ وتستعرض النسخ  
الخاصة بها للمعاينة خلال ساعات العمل العادية في المكاتب التالية ابتداء من يوم الخميس ١٢ ديسمبر ١٩٦٣ فصاعداً . -  
مكاتب البلدية ، كريت  
مكتب مراقب السوق سوق المعلى  
مكتب مراقب السوق ؛ سوق للتواهي  
٢- يجب على أي شخص يرى أن له الحق في التصويت بموجب نصوص القوانين السابقة الذكر ؛ معاينة القائمة والتأكد من وجود اسمه فيها . ويجوز لأي شخص مؤهل  
لم يرد اسمه فيها ، تقديم طلب في موعد لا يتجاوز الساعة ١٢ ظهراً من يوم السبت ٢٨ ديسمبر ١٩٦٣ إلى ضابط التسجيل مكاتب البلدية كريت لإدراج اسمه أو إجراء تصحيح  
ما . ويمكن تقديم الطلب إما شخصياً أو كتابياً وفي تلك الحالة يجب تقديم تفاصيل كاملة بخصوص الاسم والميلاد والعنوان والمهنة ونوع المؤهلات في استمارة الطلب المبينة  
في الجدول الأول من قوانين الانتخابات البلدية ام ١٩٥٤ والتي يمكن الحصول عليها من مكاتب البلدية أو مراقبي الاسواق .  
٣- تستهل مهمة مراجعة السجل لأحضر المتقدمون الجدد اية وثائق مطلوبة التأكد من مؤهلاتهم بالنسبة لميلادهم وحل انتمائهم وممتلكاتهم واجورهم .  
٤- لا يمكن لأي متقدم تقديم أكثر من استمارة التسجيل إلى ضابط التسجيل -  
٥- يجب على أي شخص يرغب في تقديم اعتراض ما ضد ادماج أي اسم في القائمة ؛ ان يقوم بتقديم الاعتراض المذكور إلى ضابط التسجيل مكاتب البلدية كريت  
في موعد أقصاه ١٢ ظهراً من يوم ٢٨ ديسمبر ٦٣ .  
٦- نوجه تناية المتقدمين للتسجيل إلى نصوص المادة ١٤ من قوانين الانتخابات البلدية لعام ١٩٥٤ التي تنص على ما يلي :  
سيعتبر أي شخص يقوم بتزيف طلب خاص بإدراجه في أي سجل للناخبين بموجب هذه القوانين متمنياً جنحه وعرضه لدى الادارة لدفع غرامة لا تزيد عن اربعمائة  
شأن أو السجن لمدة لا تتجاوز شهرين أو للفرامة والسجن معاً .

فؤاد عبد الحميد إسماعيل  
ضابط التسجيل

١٩٦٣-١٢-٩